

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ HỌC KHU WESTMINSTER

Buổi Họp Thường Lệ

Ngày 14 tháng Mười Hai, 2023

Viễn Ảnh: Tiên phong là một học khu Pre K - Lớp 8 hàng đầu trong Quận Cam, CA với các phương pháp vượt trội và đổi mới để tất cả học sinh đều tiến triển.

Nhiệm Vụ: Trách nhiệm của tất cả chúng ta là giáo dục và tạo động lực cho tất cả học sinh theo đuổi thành tựu xuất sắc qua chương trình học vấn đặc thù, sâu sắc, và thu hút sự tham gia.

Một buổi họp thường lệ của Hội Đồng Quản Trị Học Khu Westminster sẽ được tổ chức tại:

**Phòng Họp Mendez – Văn Phòng Học Khu
14121 Cedarwood Street
Westminster, California**

vào ngày và địa điểm nói trên. Đôi khi, buổi họp có thể được tiến hành trước/sau Buổi Họp Kín. Buổi họp thường lệ, được tiến hành công khai, sẽ bắt đầu vào đúng **7:00 giờ tối**.

Những ai muốn phát biểu trước Hội Đồng về bất kỳ một mục nào được liệt kê trong Chương Trình Buổi Họp phải điền vào giấy màu vàng "Request to Address the Board" có sẵn. Đơn này sẽ được đưa lên Thư Ký Của Ban Điều Hành trước khi buổi họp bắt đầu.

Phụ lục đính kèm đề cập trong Chương Trình Buổi Họp được chú thích "(Enc. P)" là các tài liệu Công Khai. Phụ lục Công Khai sẽ có sẵn tại Văn Phòng Chính của Học Khu trước 4:00 giờ chiều ngày Thứ Hai, trước Buổi Họp Thường Lệ Của Hội Đồng vào ngày Thứ Năm. Phụ lục Công Khai cho Các Buổi Họp Đặc Biệt sẽ có sẵn tại Văn Phòng Chính của Học Khu hai mươi bốn (24) giờ đồng hồ trước buổi họp.

Có bốn (4) loại đề mục ghi trong Chương Trình Buổi Họp thường lệ được giải thích như sau:

Loại Đề Mục	Giải Thích
ĐỒNG Ý	Các mục thường lệ được chấp thuận cùng một lúc
CHI TIẾT	Trình bày cho Hội Đồng
CHI TIẾT/THẢO LUẬN	Các mục chi tiết và/hoặc thảo luận
THẢO LUẬN/THỰC HIỆN	Các mục thảo luận và/hoặc thực hiện

Theo Đạo Luật Dành Cho Người Dân Hoa Kỳ Có Khuyết Tật, nếu quý vị cần được trợ giúp đặc biệt, cần sự điều chỉnh liên quan đến khuyết tật, hoặc các điều chỉnh khác để tham dự các buổi họp công khai của Hội Đồng Quản Trị Học Khu, xin liên lạc với Chuyên Viên Phụ Trách Truyền Thông Công Chúng số (714) 894-7311, extension 1004, bảy mươi hai giờ đồng hồ trước buổi họp để học khu có thể sắp xếp hợp lý bảo đảm cho quý vị đến tham dự buổi họp này.

CHƯƠNG TRÌNH BUỔI HỌP

NGƯỜI TRÌNH BÀY:

1.0 BUỔI HỌP BẮT ĐẦU: 6:00 giờ chiều

David Johnson

1.1 Ý Kiến của Công Chúng (không quá 2 phút)

Vào lúc này, bất cứ người nào muốn nói với Hội Đồng về các mục trong chương trình buổi họp kín, có thể trình bày. Phần trình bày sẽ không kéo dài hơn hai (2) phút cho mỗi người và có thể ngắn hơn tùy theo Hội Đồng để sắp xếp cho số người yêu cầu được nói với Hội Đồng, và cũng để cho phép Hội Đồng xem xét các mục ghi trong chương trình buổi họp trong thời gian hợp lý. Các phần trình bày cũng sẽ giới hạn hai mươi phút mỗi đề tài, trừ khi Hội Đồng tăng thêm thời gian.

Hội Đồng Quản Trị đã chấp thuận Chính Sách 1313 của Hội Đồng về việc Cư Xử Văn Minh Lịch Sự vào tháng Mười Một 2021, nhấn mạnh tầm quan trọng của việc tạo dựng một môi trường tích cực cho toàn thể trường sở trong học khu. Hội Đồng mong muốn tất cả những ngôn từ, phát biểu phải phù hợp với các nguyên tắc giao tiếp lịch thiệp, không gây gián đoạn; không mang tính bạo động, hăm dọa; hoặc thiếu lễ độ.

Quý vị trình bày với hội đồng trên bục phát biểu sau khi được mời.

2.0 HỌP KÍN: 6:00 giờ chiều

2.1 Đánh Giá Nhân Viên Chính Phủ

- Luật Chính Phủ §54957

- Đánh Giá Sự Tiến Bộ Giữa Niên Học - Tổng Giám Đốc Học Khu

2.2 Chỉ Định/Kỷ Luật/Bãi Nhiệm/Miễn Trừ Nhân Viên Chính Phủ

- Luật Chính Phủ §54957

- Phó Hiệu Trưởng – Trường Trung Cấp Stacey

2.3 Họp với Ban Điều Đình Lao Động

- Luật Chính Phủ §54957.6 & §3549.1

- Các Tổ Chức Của Nhân Viên: Công Đoàn Nhân Viên Trường Học California (CSEA) Đơn Vị số 34 và Công Đoàn Giáo Chức Westminster (WTA) và tất cả các Quản Trị Viên Nhân Sự, Ban Quản Trị Ngạch Trật và Bảo Mật Không Có Đại Diện. Đại Diện Điều Đình gồm có: Ông Rich Montgomery, cùng với Dr. Noblett, và Ông Cardoso.

2.4 Các vụ kiện tụng đang chờ giải quyết

- Luật Chính Phủ §54956.9 (a)

HỌP CÔNG KHAI: 7:00 giờ tối.

3.0 BẮT ĐẦU BUỔI HỌP và TUYÊN THỆ

- | | | |
|--------------|---|-------------------|
| <u>3.1</u> | Phúc trình việc thực hiện trong phiên Họp Kín , nếu có. | David Johnson |
| <u>3.2</u> | Trình diễn của học sinh – Họp Ca Trong Mùa Lễ của Trường Willmore | Hansen |
| <u>3.3</u> | Văn phòng Nữ Dân Biểu Michelle Steele công nhận Học Khu Westminster | Hansen |
| <u>3.4</u> | Buổi Họp Sắp Xếp Thường Niên
Luật Giáo Dục Khoản 35143 yêu cầu Hội Đồng Quản Trị của mỗi học khu phải tổ chức một buổi họp sắp xếp hàng năm. | Hansen |
| <u>3.4.1</u> | Đề cử các viên chức và bỏ phiếu chọn Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị , có hiệu lực từ ngày 14 tháng 12 2023 cho đến Buổi Họp Sắp Xếp năm 2024.

<i>(Chủ Tịch Hội Đồng mới sẽ đảm nhận chức vụ vào lúc này)</i> | Johnson |
| <u>3.4.2</u> | Đề cử các viên chức và bỏ phiếu chọn Phó Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị , có hiệu lực ngày 14 tháng 12, 2023 cho đến Buổi Họp Sắp Xếp năm 2024. | Chủ Tịch Hội Đồng |
| <u>3.4.3</u> | Đề cử các viên chức và bỏ phiếu chọn Thư Ký Hội Đồng Quản Trị , có hiệu lực ngày 14 tháng 12, 2023 cho đến Buổi Họp Sắp Xếp năm 2024. | Chủ Tịch Hội Đồng |
| <u>3.4.4</u> | Chỉ định Tổng Giám Đốc làm Thư Ký cho Hội Đồng Quản Trị | Chủ Tịch Hội Đồng |
| <u>3.4.5</u> | Định ngày, giờ và địa điểm cho các buổi họp thường lệ của Hội Đồng Quản Trị | Chủ Tịch Hội Đồng |
| <u>3.4.6</u> | Đề cử và chỉ định Đại Diện của học khu về Các Đề Tài Giáo Dục Quan Trọng (ETC) cho Hội Đồng Quản Trị Trường Học của Quận Cam, có hiệu lực ngày 18 tháng 12, 2023 cho đến Buổi Họp Sắp Xếp năm 2024. | Chủ Tịch Hội Đồng |
| <u>3.4.7</u> | Đề cử và chỉ định đại diện và người thay thế của học khu để phục vụ trong Hội Đồng Đề Cử của Hội Đồng Quận về Tổ Chức Của Các Học Khu , có hiệu lực ngày 18 tháng 12, 2023 cho đến Buổi Họp Sắp Xếp 2024 | Chủ Tịch Hội Đồng |

3.4.8 Đề cử và **chỉ định một đại diện và người thay thế** để phục vụ cho **Hội Đồng Cố Vấn Về Ngân Sách của Học Khu**, có hiệu lực ngày 18 tháng 12, 2023 cho đến Buổi Họp Sắp Xếp 2024.

3.5 THẢO LUẬN/ THỰC HIỆN **Đề cử các ứng viên cho Hội Đồng Đại Biểu CSBA (Enc. P)** Chủ Tịch Hội Đồng

4.0 **TRÌNH BÀY**

4.1 Văn Phòng Truyền Thông Công Chúng | Cập nhật Phan

4.2 Bản Phúc Trình Về Tài Chánh Tạm Thời Đầu Tiên Cardoso

4.3 **WSD Nơi Truyền Cảm Hứng! Cập nhật Bản Kế Hoạch Sách Lược** Hansen

4.4 **Ý Kiến của Công Chúng** (không quá 3 phút) Chủ Tịch Hội Đồng

Vào lúc này, người nào muốn nói với Hội Đồng về những mục trong chương trình buổi họp hoặc các quan tâm cụ thể có thể lên trình bày. Phần trình bày không được quá ba (3) phút mỗi người và tùy theo Hội Đồng, có thể bị thu ngắn lại để giúp tất cả những người đã yêu cầu được nói với Hội Đồng, và cũng để cho Hội Đồng xem xét chương trình buổi họp trong thời gian hợp lý. Các phần trình bày cũng sẽ giới hạn hai mươi phút mỗi đề tài, trừ khi Hội Đồng tăng thêm thời gian.

Hội Đồng Quản Trị đã chấp thuận Chính Sách 1313 của Hội Đồng về việc Cư Xử Văn Minh Lịch Sự vào tháng Mười Một 2021, nhấn mạnh tầm quan trọng của việc tạo dựng một môi trường tích cực cho toàn thể trường sở trong học khu. Hội Đồng mong muốn tất cả những ngôn từ, phát biểu phải phù hợp với các nguyên tắc giao tiếp lịch thiệp, không gây gián đoạn; không mang tính bạo động, hăm dọa; hoặc thiếu lễ độ.

Quý vị trình bày với hội đồng trên bục phát biểu sau khi được mời.

5.0 **CÁC MỤC TRONG CHƯƠNG TRÌNH SẼ ĐƯỢC HỘI ĐỒNG CHẤP THUẬN** Chủ Tịch Hội Đồng

Những điều liệt kê trong Phần Đồng Ý Trong Chương Trình Buổi Họp được xem như là điều thường xuyên và sẽ được chấp thuận/chấp nhận cùng lúc. Sẽ không có thảo luận riêng cho những vấn đề này; tuy nhiên, bất kỳ vấn đề nào cũng có thể được lấy ra khỏi Phần Đồng Ý Trong Chương Trình Buổi Họp theo yêu cầu của bất kỳ thành viên nào trong Hội Đồng, được thảo luận, và thực hiện riêng biệt. Tổng Giám Đốc và nhân viên đề nghị chấp thuận cho tất cả những vấn đề trong Phần Đồng Ý Trong Chương Trình Buổi Họp.

- 5.1 Chấp thuận **Biên Bản Hợp** của Buổi Họp Thường Lệ ngày 9 tháng Mười Một, 2023. (Enc. P) Johnson
- 5.2 Chấp thuận/phê chuẩn việc nhân viên **Tham Dự Các Buổi Họp về Giáo Dục**. (Enc. P) Noblett
- 5.3 Chấp thuận/phê chuẩn **Các Hợp Đồng với Trường học/Cơ quan không phải là công lập**. (Enc. P) Noblett
- 5.4 Chấp thuận/phê chuẩn **các Hợp Đồng Chuyên Chở cho Giáo Dục Đặc Biệt**. (Enc. P) Noblett
- 5.5 Chấp thuận **hợp đồng** với **Bộ Dịch Vụ Xã Hội** của tiểu bang **California** về việc cấp ngân quỹ Phát Triển và Chăm Sóc Tổng Quát Cho Trẻ Em để thêm vào việc chăm sóc trẻ em nhỏ. (Enc. P) Noblett
- 5.6 Chấp thuận/phê chuẩn **Bản Phúc Trình của Ban Nhân Sự Phụ Trách Nhân Viên Có Bằng Cấp** về tình trạng/quyết định cho các chức vụ đã được đề nghị. (Enc. P) Montgomery
- 5.7 Chấp thuận/phê chuẩn **Bản Phúc Trình của Ban Nhân Sự Phụ Trách Nhân Viên Ngạch Trật** về tình trạng/quyết định cho các chức vụ đã được đề nghị. (Enc. P) Montgomery
- 5.8 Phê chuẩn **Danh Sách Đặt Mua Hàng** với tổng số tiền **\$4,120,598.836** (Enc. P) Cardoso
- 5.9 Phê chuẩn **Sổ Tài Chánh** với tổng số tiền là **\$4,435,539.87**. Sổ Tài Chánh phản ảnh tất cả khoản trả cho các đơn vị hợp tác bên ngoài. (Enc. P) Cardoso
- 5.10 Chấp thuận **Hiến Tặng của Cơ Sở/Cá Nhân** cho Học khu/trường học. (Enc. P) Cardoso
- 5.11 Chấp thuận/phê chuẩn **Các Hợp Đồng của Học Khu**. (Enc. P) Cardoso
- 5.12 Nhận **Bản Phúc Trình Quý Một về Thỏa Thuận Các Khiếu Nại Đồng Nhất Theo Luật Williams tại trường học trong niên học 2023-24**. (Enc. P) Cardoso
- 5.13 Chấp nhận **Quyết Định #23-24-10** cho phép một số viên chức của Học Khu Westminster ký tên vào các văn kiện của học khu để thực hiện công việc của học khu. (Enc. P) Cardoso
- 5.14 Chấp nhận **Quyết Định #23-24-11** cho phép rút bỏ bàn

- 5.15 Chấp nhận Quyết Định **#23-24-12** AB 1290 Quỹ Từ Cơ Quan Tái Thiết Cho Các Chương Trình Về Sức Khỏe & An Toàn 33607.5 & EC 42238 Cardoso

6.0 TÀI CHÁNH

- 6.1 THẢO LUẬN/
THỰC HIỆN Chấp thuận **Bản Phúc Trình Tài Chánh Tạm Thời Đầu Tiên cho năm 2023-2024** (Enc. P) Cardoso
- 6.2 THẢO LUẬN/
THỰC HIỆN Chấp thuận **Thay đổi đơn đặt hàng #4 – Bid #22/23-01, bổ sung sửa đổi hợp đồng với PCN3, Inc.**, cho việc sửa chữa HVAC và Nơi Sinh Hoạt Tạm Thời ở trường Anderson và DeMille. (Enc. P) Cardoso
- 6.3 THẢO LUẬN/
THỰC HIỆN Chấp nhận kết quả của **Dịch Vụ Trường Học của Tiểu Bang California (SSC) về việc Nghiên Cứu Đền Bù cho Nhân Viên Ngạch Trật** và chuyển đến Hội Đồng Nhân Sự để xem xét và gửi cho Công Đoàn Nhân Viên Trường Học California (CSEA) trước khi thực hiện. (Enc. P) Cardoso

7.0 NHÂN SỰ

- 7.1 THẢO LUẬN/
THỰC HIỆN Chấp thuận việc **gia tăng giờ làm việc cho Phụ Tá Dịch Vụ Y Tế (HSA)** từ 19.5 giờ lên 29.5 giờ một tuần, có hiệu lực từ ngày 1 tháng Giêng (1), 2024. (Enc. P) Montgomery
- 7.2 THẢO LUẬN/
THỰC HIỆN Chấp thuận/phê chuẩn **Lựa chọn 1 và Lựa chọn 4 để phát huy** lợi thế cạnh tranh của Học Khu Westminster trong việc nhận và giữ chân được giáo viên dạy thể. Montgomery

8.0 HỘI ĐỒNG GIÁO DỤC/ TỔNG GIÁM ĐỐC HỌC KHU

- 8.1 THẢO LUẬN/
THỰC HIỆN Chấp thuận **Những Chính Sách Mới của Hội Đồng và Quy Định Theo Luật.** (Enc. P) Hansen
- 8.1.1 BP 5113.1 Nghỉ học và đi trễ thường xuyên
- 8.1.2 BP 5113.12 Hội Đồng Duyệt Xét Điểm Danh

	<u>8.1.3</u>	BP 6163.2	Thú vật trong trường học	
<u>8.2</u>	THẢO LUẬN/ THỰC HIỆN	Chấp thuận Những sửa đổi trong Chính Sách của Hội Đồng và Quy Định Theo Luật. (Enc. P)		Hansen
	<u>8.2.1</u>	BP 0420	Kế Hoạch/Hội Đồng Trường Học	
	<u>8.2.2</u>	BP 0450	Kế Hoạch An Toàn Tổng Quát	
	<u>8.2.3</u>	BP 5112.1	Miễn Trừ trong việc Hiện Diện	
	<u>8.2.4</u>	BP 5113	Vắng mặt và Lý do	
	<u>8.2.5</u>	BP 5116.1	Chuyển trường trong học khu	
	<u>8.2.6</u>	BP 5125	Hồ sơ học sinh	
	<u>8.2.7</u>	BP 6171	Những Chương Trình Title I	
	<u>8.2.8</u>	BP 6176	Lớp Học Cuối Tuần/Thứ Bảy	

9.0 VẤN ĐỀ KHÁC

<u>9.1</u>	CHI TIẾT	Lịch trình các Buổi Họp Hội Đồng Thường Lệ năm 2024:	Chủ Tịch Hội Đồng
------------	----------	---	-------------------

Những buổi họp dưới đây sẽ được thảo luận trong cuộc họp:

Dưới đây là những ngày dự định (chờ Hội Đồng chấp thuận vào buổi họp tháng 12, 2023):

*Ngày 18 tháng Giêng, 2024
(ngày thứ Năm của tuần thứ 3 trong tháng)*

Ngày 8 tháng Hai, 2024

Ngày 7 tháng Ba, 2024

(ngày thứ Năm của tuần đầu tiên trong tháng)

Ngày 18 tháng Tư, 2024

(ngày thứ Năm của tuần thứ 3 trong tháng)

Ngày 23 tháng Năm, 2024

(ngày thứ Năm của tuần thứ 4 trong tháng)

Tháng Sáu - Họp Nghiên Cứu (chưa định ngày)

Ngày 13 tháng Sáu, 2024

Ngày 25 tháng Bảy, 2024

(ngày thứ Năm của tuần thứ 4 trong tháng)

Ngày 15 tháng Tám, 2024

Ngày 12 tháng Chín, 2024

Ngày 10 tháng Mười, 2024

Ngày 14 tháng Mười Một, 2024

Ngày 19 tháng Mười Hai, 2024

(ngày thứ Năm của tuần thứ 3 trong tháng)

10.0 Ý KIẾN CỦA CÔNG CHÚNG VỀ NHỮNG MỤC KHÔNG CÓ TRONG CHƯƠNG TRÌNH BUỔI HỌP

Vào lúc này, người nào muốn nói với Hội Đồng về những mục không có trong chương trình buổi họp có thể lên trình bày. Phần trình bày không được quá ba (3) phút mỗi người và tùy theo Hội Đồng, có thể bị thu ngắn lại để giúp tất cả những người đã yêu cầu được nói với Hội Đồng, và cũng để cho Hội Đồng xem xét chương trình buổi họp trong thời gian hợp lý. Các phần trình bày cũng sẽ giới hạn hai mươi phút mỗi đề tài, trừ khi Hội Đồng tăng thêm thời gian.

Quý vị trình bày với hội đồng trên bục phát biểu sau khi được mời.

11.0 **BẢN PHÚC TRÌNH/Ý KIẾN**

- | | | | |
|-------------|----------|---|-------------------|
| <u>11.1</u> | CHI TIẾT | Ý kiến của các Thành Viên Trong Hội Đồng
Những bản phúc trình ngắn về thăm viếng, tham gia hội thảo/hội họp, và tuyên dương nhân viên. | Chủ Tịch Hội Đồng |
| <u>11.2</u> | CHI TIẾT | Ý kiến của nhân viên
Những bản phúc trình/thông báo ngắn về những chương trình và sinh hoạt, giảng dạy, tham gia hội thảo/hội họp, cải thiện cơ sở, và tuyên dương nhân viên. | Chủ Tịch Hội Đồng |

12.0 **HOP KÍN**

Chủ Tịch Hội Đồng

(Tiếp tục mục 2.0 Chương Trình Họp Kín, nếu cần)

13.0 **KẾT THÚC**

Chủ Tịch Hội Đồng

Gunn Marie Hansen, Ph.D.
Tổng Giám Đốc Học Khu